

Intelli-Flo PAD FITTING INSTRUCTIONS

for Patients and Medical Professionals

! WARNING

The Intelli-Flo Pad can be cold enough to seriously injure the skin. The Intelli-Flo Pad is non-sterile and for single patient use only. Do not attempt to sterilize the Pad. Follow these instructions and the Operating Instructions and Product Inserts provided with the Polar Care continuous-flow cold therapy units (available at www.breg.com or 1-800-321-0607).

1. ▲ Discuss treatment with your licensed health care practitioner. Provide a complete medical history including any reactions to cold. Certain medical conditions make cold-induced injury more likely. Ask your practitioner about potential adverse reactions and cold-induced injuries.

2. ▲ Use only according to your practitioner's instructions regarding the frequency and duration of cold application and breaks, proper temperature, how and when to inspect the skin, and total length of treatment. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed health care practitioner.

3. ▲ Apply an insulation barrier (such as BREG Polar Dressing, Webril, Kerlix, cast padding, elastic bandage) that provides complete coverage between the Intelli-Flo Pad and skin. **Do not let any part of the Pad touch skin.** If a sterile dressing has been applied to the treatment site that does not completely cover the skin under the Pad, use an additional insulation barrier. The Pad alone is too cold to be applied directly to the skin.

4. Apply the Intelli-Flo Pad with the plastic channeled side towards the skin. Refer to the graphics below and on the reverse side.

▲ Do not wrap Pad so tightly as to restrict normal circulation, as this can cause injury.

▲ Use only on a body part for which the pad is designed. Multi-Use Intelli-Flo Pads may be used on shoulders, knees, back, and hips. If the Intelli-Flo Pad is placed on a body part that it is not designed for, or if another kind of pad is used, the skin can get too cold and be injured.

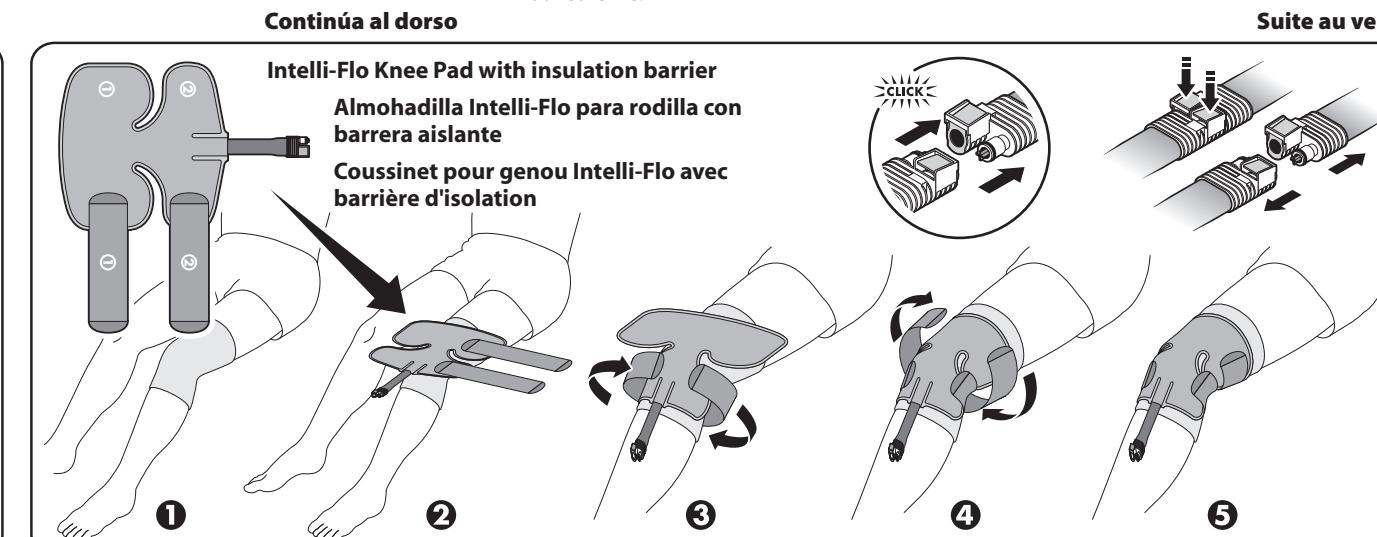
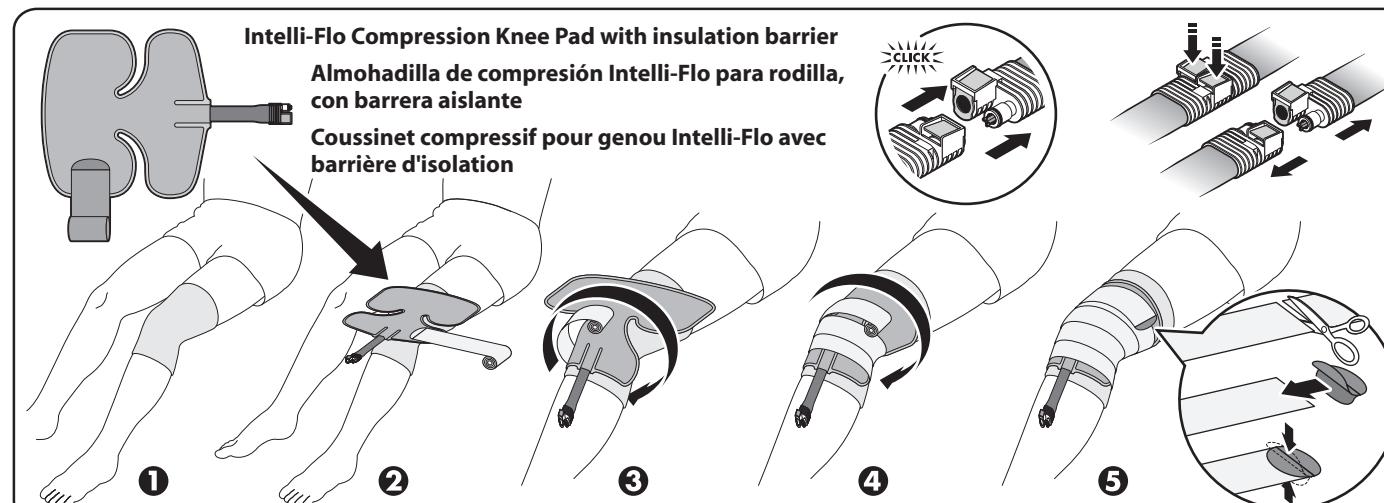
5. Connect the Intelli-Flo Pad couplings to the Polar Care Kodiak unit couplings. The Intelli-Flo Pad hose couplings are only compatible with the Polar Care Kodiak unit couplings.

6. Follow the Polar Care Kodiak Operating Instructions and Product Insert inside the pouch; both are affixed to the unit.

7. ▲ Inspect the skin under the Intelli-Flo Pad (by lifting the edge) as prescribed, typically every 1 to 2 hours. Do not use the Polar Care if dressing, wrapping, bracing, or casting over the Intelli-Flo Pad prevents skin checks. Stop using and contact your practitioner immediately if you experience any adverse reactions, such as: increased pain, burning, increased swelling, itching, blisters, increased redness, discoloration, welts, other changes in skin appearance, or any other reaction identified by your practitioner.

8. To end cold therapy, disconnect electrical power and press the metal tab on each side of the hose coupling and gently pull apart or remove the Intelli-Flo Pad from your body.

Continued on Reverse



BREG
an Orthofix Company

BREG Inc.
Vista, CA 92081 U.S.A.
WWW.BREG.COM

Telephone (800) 321-0607
(760) 599-3000
Telefax (760) 598-6193

AW 1.00047 REV D

INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE LA ALMOHADILLA Intelli-Flo PAD para pacientes y profesionales médicos

! ADVERTENCIA

La almohadilla Intelli-Flo Pad puede estar lo suficientemente fría como para lesionar gravemente la piel. La almohadilla Intelli-Flo Pad no está esterilizada y se debe utilizar en un solo paciente. No intente esterilizarla. Siga estas instrucciones y las Instrucciones de funcionamiento y Prospectos del producto proporcionados con las unidades Polar Care de terapia fría de flujo continuo (disponibles en www.breg.com o llamando al 1-800-321-0607).

1. ▲ Hable sobre el tratamiento con su profesional médico autorizado para ejercer. Proporcione un historial médico completo, incluidas las reacciones al frío. Ciertos problemas médicos aumentan la probabilidad de que ocurran lesiones causadas por el frío. Pregunte a su médico sobre las posibles reacciones adversas y lesiones causadas por el frío.

2. ▲ Utilice este producto únicamente según las instrucciones de su médico en relación con la frecuencia y duración de la aplicación de frío, los períodos sin aplicación del producto, la temperatura correcta, cómo y cuándo inspeccionar la piel y la duración total del tratamiento. La ley federal restringe la venta de este aparato a los casos de venta por o bajo la orden de un profesional médico autorizado para ejercer.

3. ▲ Aplique una barrera de aislamiento (como la venda Polar BREG, Webril, Kerlix, un acolchado para yesos o un vendaje elástico), que proporcione una cobertura completa entre la almohadilla Intelli-Flo Pad y la piel. **No permita que ninguna parte de la almohadilla toque la piel.** Si se ha aplicado una venda estéril en la zona del tratamiento que no cubre completamente la piel debajo de la almohadilla, utilice una barrera de aislamiento adicional. La almohadilla por sí sola es demasiado fría para aplicarla directamente a la piel.

4. Aplique la almohadilla Intelli-Flo Pad con el lado de plástico acanalado hacia la piel. Consulte las imágenes que aparecen abajo y al dorso.

▲ No apriete la almohadilla tanto que se restrinja la circulación normal, pues esto puede provocar lesiones.

▲ Úsela solamente en la parte del cuerpo para la cual ha sido diseñada. Las almohadillas Intelli-Flo Pad multiusos pueden utilizarse en los hombros, las rodillas, la espalda y las caderas. Si se coloca la almohadilla Intelli-Flo Pad en una parte del cuerpo para la cual no ha sido diseñada, o si se utiliza otro tipo de almohadilla, la piel puede enfriarse demasiado y sufrir una lesión.

5. Conecte los acopladore de la almohadilla Intelli-Flo Pad a los acopladore de la unidad Polar Care Kodiak. Los acopladore del tubo de la almohadilla Intelli-Flo Pad solamente son compatibles con los de la unidad Polar Care Kodiak.

6. Siga las Instrucciones de funcionamiento de la unidad Polar Care Kodiak y el Prospecto del producto que se encuentra dentro de la bolsa; ambos están adheridos a la unidad.

7. ▲ Examine la zona de la piel debajo de la almohadilla Intelli-Flo Pad (levantando el borde), según las indicaciones de su receta, generalmente cada 1 a 2 horas. No utilice la unidad Polar Care si un vendaje, envoltura, abrazadera o yeso sobre la almohadilla Intelli-Flo Pad impide examinar la piel. Deje de usarla y comuníquese inmediatamente con su médico si presenta alguna reacción adversa, como por ejemplo: aumento del dolor, ardor, aumento de la hinchazón, comezón, ampollas, intensificación del enroje-cimiento, decoloración, ronchas, otros cambios en el aspecto de la piel, o cualquier otra reacción identificada por su médico.

8. Para finalizar la terapia fría, desconecte la unidad de la corriente eléctrica y presione las dos lengüetas de metal en los acopladore del tubo, tirando ligeramente para separarlos, o quite la almohadilla Intelli-Flo Pad.

Continúa al dorso

INSTRUCTIONS D'INSERTION de l'Intelli-Flo PAD destinées aux patients et aux professionnels de la santé

! AVERTISSEMENT

L'Intelli-Flo Pad peut être froid au point de créer de sérieuses lésions cutanées. L'Intelli-Flo Pad est non stérile et à patient unique. N'essayez pas de le stériliser. Suivez ces instructions, ainsi que le mode d'emploi et les notices des produits joints aux éléments de thérapie par le froid à débit continu Polar Care (disponibles sur www.breg.com ou en composant le 1-800-321-0607).

1. ▲ Parlez de ce traitement avec votre médecin. Faites-lui part de la totalité de vos antécédents médicaux, y compris des réactions au froid. Certaines conditions médicales augmentent l'occurrence de lésions dues au froid. Discutez avec votre médecin des effets indésirables potentiels, ainsi que des lésions dues au froid.

2. ▲ Utilisez le coussinet en suivant bien les instructions de votre médecin qui vous renseignera sur la fréquence, la durée et les intervalles d'application du coussinet, la température appropriée, la durée totale du traitement. Il vous expliquera aussi comment et quand examiner la peau. La loi fédérale américaine n'autorise la vente de ce dispositif que par un praticien habilité ou sur ordonnance de ce dernier.

3. ▲ Appliquez une barrière d'isolation (comme un pansement Polar BREG, Webril, Kerlix, un bandage de protection, un bandage élastique) qui assure une couverture totale entre l'Intelli-Flo Pad et la peau. **Ne laissez aucune partie du coussinet toucher la peau.** Si un pansement stérile a été appliqué sur l'emplacement du traitement et que la peau n'est pas complètement couverte sous le coussinet, utilisez une barrière d'isolation supplémentaire. Le coussinet seul est trop froid pour être appliqué directement sur la peau.

4. Appliquez l'Intelli-Flo Pad avec le côté cannelé en plastique tourné vers la peau. Reportez-vous aux schémas ci-dessous et au verso.

▲ Prenez soin de ne pas entraver la circulation en serrant trop le coussinet, ceci pourrait causer des lésions.

▲ Utilisez uniquement sur la partie du corps à laquelle il est destiné. Les Intelli-Flo Pads multi-usages peuvent être utilisés sur les épaules, les genoux, le dos et les hanches. Si l'Intelli-Flo Pad est placé sur partie du corps pour laquelle il n'est pas conçu ou si un autre type de coussinet est utilisé, la peau peut devenir trop froide et présenter des lésions.

5. Connectez les raccords Intelli-Flo Pad aux raccords de l'élément Polar Care Kodiak. Les raccords de tuyau Intelli-Flo Pad ne sont compatibles qu'avec les raccords de l'élément Polar Care Kodiak.

6. Suivez le mode d'emploi collé sur l'unité Polar Care Kodiak et la notice du produit qui se trouve dans la poche également collée sur l'élément.

7. ▲ Examinez la peau sous l'Intelli-Flo Pad (en soulevant le bord) comme votre médecin vous l'a indiqué, habituellement toutes les 1 à 2 heures. N'utilisez pas le Polar Care si le pansement, l'enveloppement, l'appareillage ou le plâtrage qui recouvre l'Intelli-Flo Pad empêche de vérifier l'état de la peau. Si les effets indésirables suivants se manifestent, interrompez l'utilisation du produit et contactez immédiatement votre médecin : une douleur croissante, une sensation de brûlure, un gonflement croissant, des démangeaisons, des cloques, une rougeur croissante, une décoloration, des marques, d'autres altérations cutanées ou toute autre réaction remarquée par votre médecin.

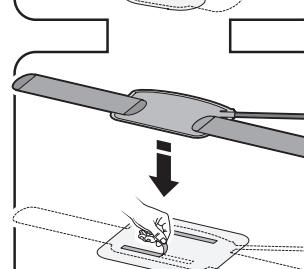
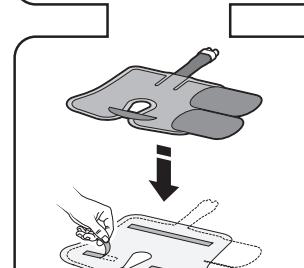
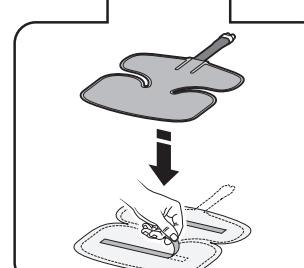
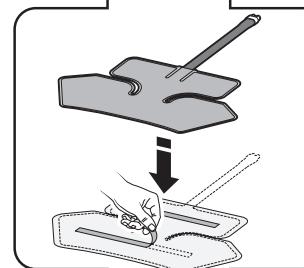
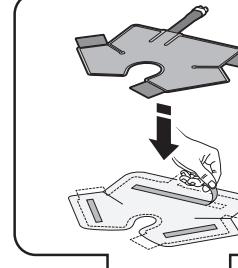
8. Pour arrêter la thérapie froide, débranchez le courant électrique et appuyez sur les onglets en métal situés sur chaque côté des raccords des tuyaux, puis défaitez doucement l'Intelli-Flo Pad ou retirez-le.

Suite au verso

Polar Dressing application:

Aplicación de la venda Polar:

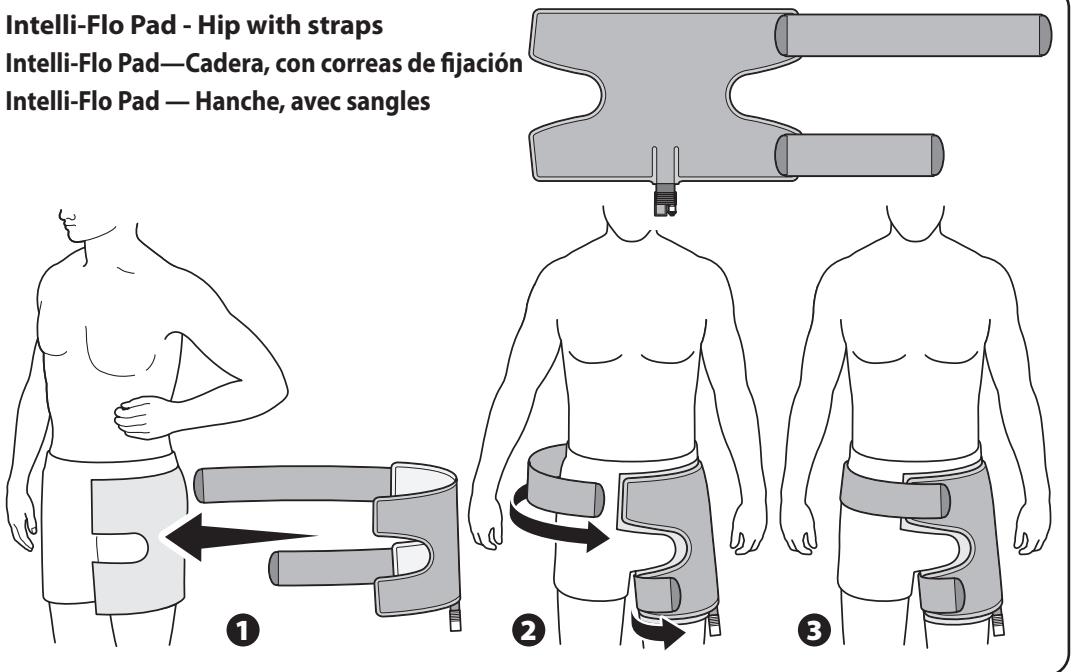
Application du pansement Polar :



Intelli-Flo Pad - Hip with straps

Intelli-Flo Pad—Cadera, con correas de fijación

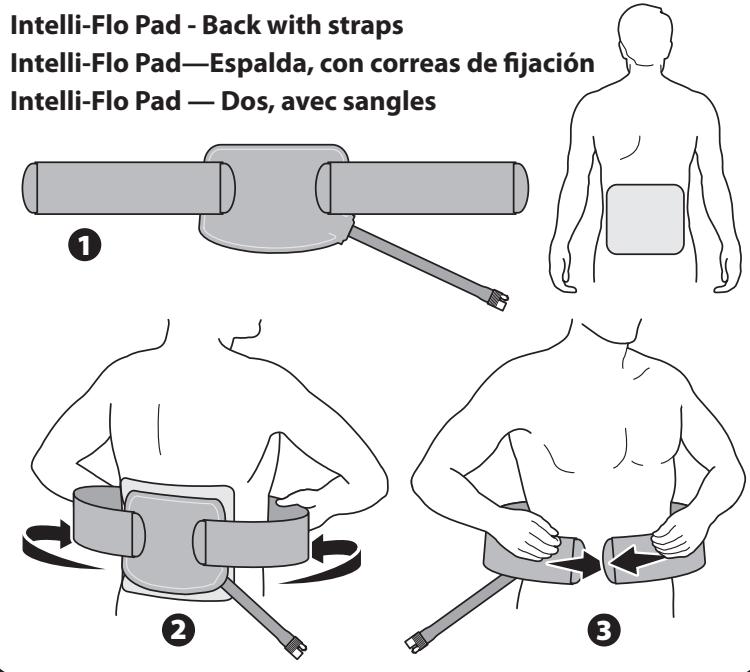
Intelli-Flo Pad — Hanche, avec sangles



Intelli-Flo Pad - Back with straps

Intelli-Flo Pad—Espalda, con correas de fijación

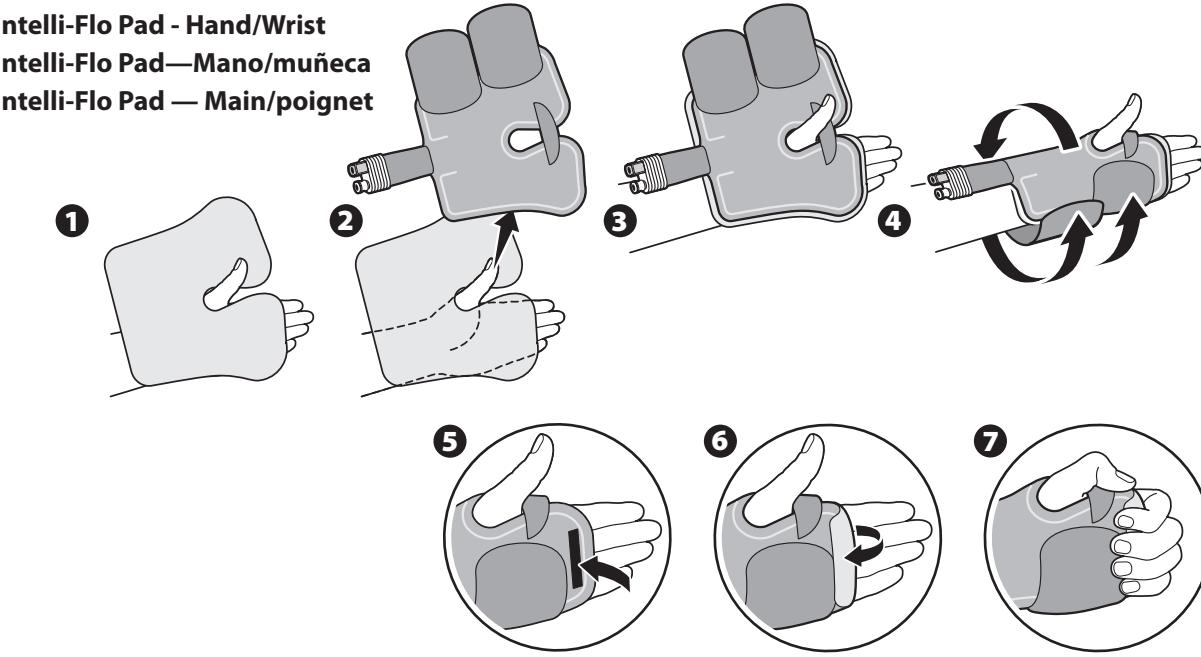
Intelli-Flo Pad — Dos, avec sangles



Intelli-Flo Pad - Hand/Wrist

Intelli-Flo Pad—Mano/muñeca

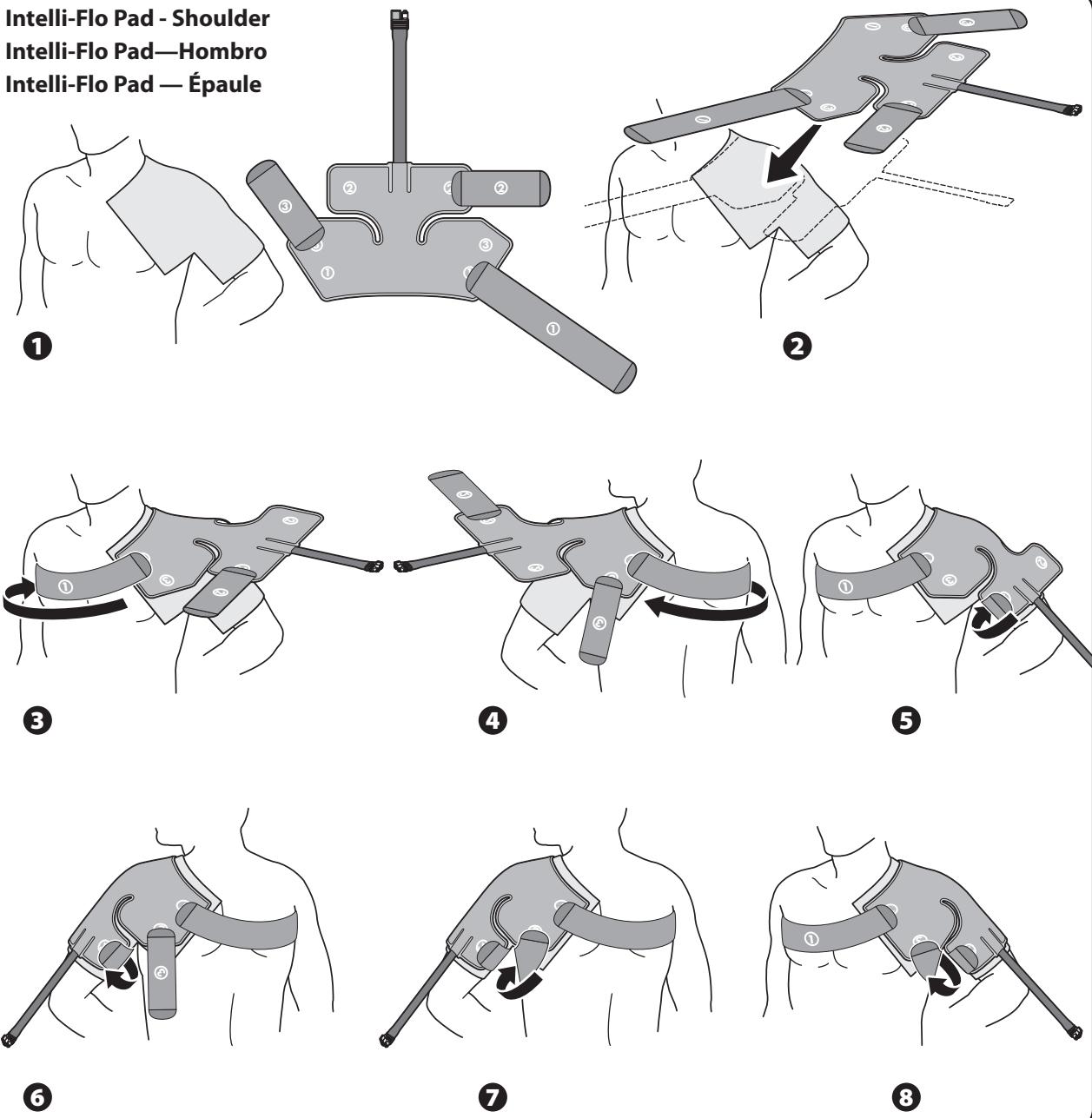
Intelli-Flo Pad — Main/poignet



Intelli-Flo Pad - Shoulder

Intelli-Flo Pad—Hombro

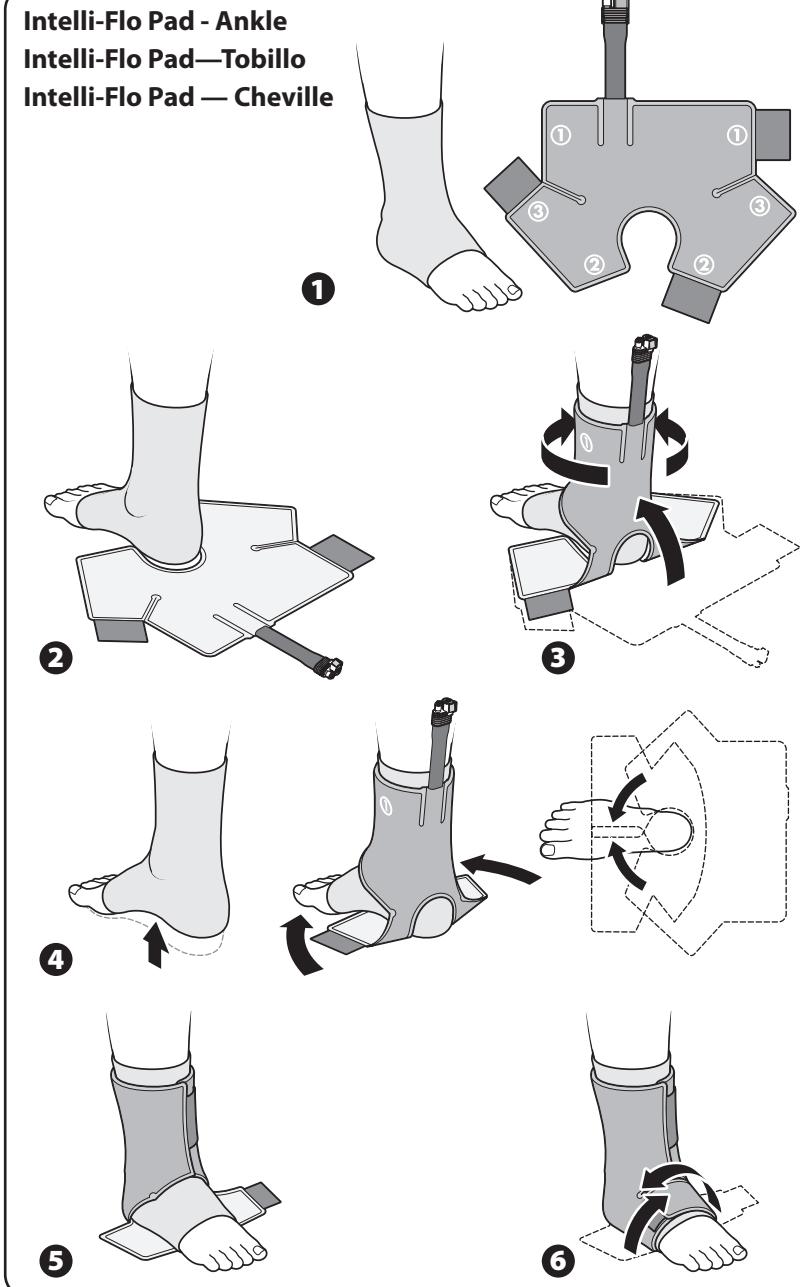
Intelli-Flo Pad — Épaule



Intelli-Flo Pad - Ankle

Intelli-Flo Pad—Tobillo

Intelli-Flo Pad — Cheville



Intelli-Flo Pad - Ankle, Compression

Intelli-Flo Pad—Tobillo, compresión

Intelli-Flo Pad — Cheville, Compression

